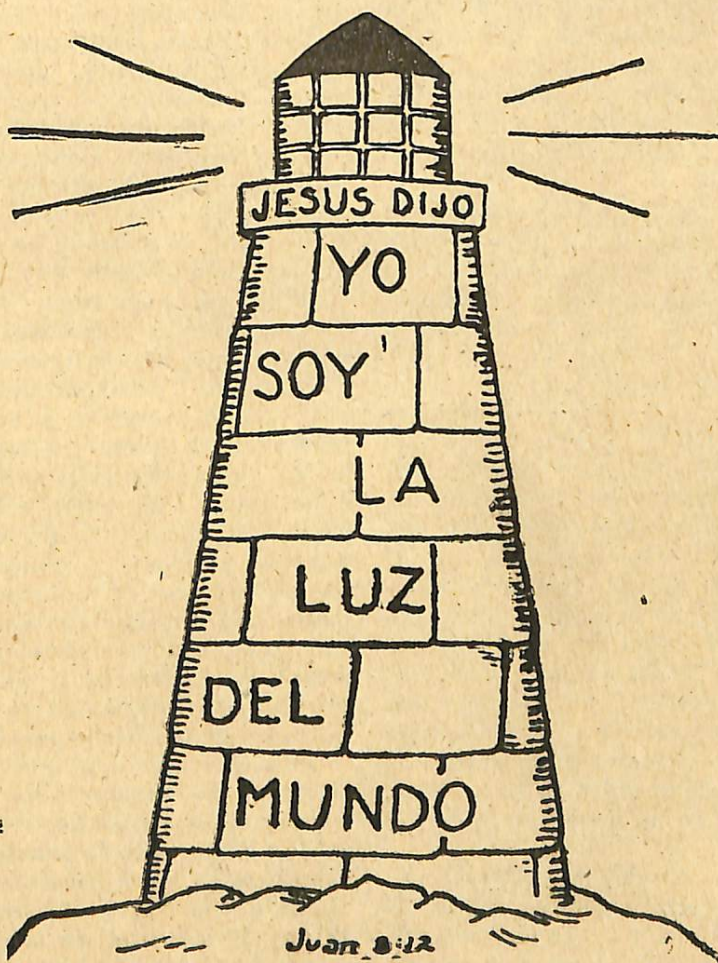


SALUD Y VIDA

Organo oficial de la Alianza Cristiana y Misionera

**"En otro tiempo erais tinieblas;
mas ahora sois luz en el Señor;
andad como hijos de luz".**

Efesios 5:8.



Año XXXVI

N.º 435

Temuco (Chile), 10 de Febrero de 1950.



EDITORIAL



QUIZÁS sea porque el Espíritu Santo es el más sencible

de los seres, que el Señor Jesús haya pronunciado castigos tan terribles contra aque-

llos que pequen contra El. Todo aquello que entristezca al Espíritu Santo no ha de interpretarse como idéntico a aquella cosa horrenda que las Escrituras denominan «el pecado contra el Espíritu Santo» y que nunca tiene perdón. Pero es un hecho que una vez empezamos a deslizarnos por la terrible pendiente del mal, nunca sabemos a donde vayamos a parar. Guardémonos, por lo tanto, de los principios mismos de todo aquello que pudiera conducirnos a aquella terrible actitud que describe el apóstol cuando habla de los que «hicieren afrenta al Espíritu de gracia». Hebreos 10:29.

Podemos *apagar* al Espíritu. Es posible que esto tenga referencia a su obra pública en la Iglesia de Dios y los corazones de otros, más bien que a su trato particular con nuestras propias almas. Podemos desalentar la obra del Espíritu, la libertad de adoración y de testimonio por asumir una actitud de aspereza y de crítica. Es posible que nosotros mismos, debido a timidez o desobediencia, dejemos de obedecer los impulsos del Espíritu en nuestros propios corazones, cuando éste quisiera llevarnos a dar nuestro testimonio o hablar a otros acerca de sus almas. El predicador pueda apagar al Espíritu por el uso de temas inconvenientes para sus sermones, o por desanimar el espíritu de oración, de separación del mundo, y de avivamiento en su iglesia. El Espíritu está apagado por la mundanalidad, por el apego a la moda, y por los placeres mundanos. El Espíritu se apaga por el error en la doctrina, por el fanatismo en el proceder, y por el orgullo eclesiástico.

No hay cosa que anague su poder de avivamiento como la discordia, la contienda, la maledicencia y la división entre el pueblo de Dios. La conversación frívola en conexión con la casa de Dios y las cosas sagradas, a menudo ahuyenta la influencia del Espíritu Santo de otros corazones. Una esposa, de regreso de la iglesia, se estaba riendo de

EL PECAR CONTRA EL ESPÍRITU SANTO

«Y no contristéis al Espíritu Santo de Dios».

EFESIOS 4:30.

ciertos rasgos del predicador que le parecían rarezas. De repente sintió temblar el brazo del marido, que caminaba a su lado, y mirándolo, le vio el rostro bañado en lágrimas. «Ora por mí», dijo, «nunca me he visto tan pecador como esta noche». Esto golpeó fuertemente a la conciencia de la señora para que ella viera su propia actitud necia e irresponsable. Podemos apagar al Espíritu en nuestros hijos y tener la sangre de sus almas en nuestras manos para siempre.

También, las Escrituras hablan de *contristar* al Espíritu Santo. Esta figura, en forma gentil, lo presenta no como enojado sino apenado. Podemos contristar por nuestras dudas y temores. Podemos contristar por mantener alguna reserva en nuestra entrega a El. Es posible contristar por no apropiarse la plenitud de su bendición. Es posible contristar por tener un corazón dividido y por dar lugar a idolatría de placeres y afectos terrenales. Podemos contristar por la negligencia en el estudio de su palabra. Podemos contristar cuando acariciamos rencores y amarguras, pues de esto habla el apóstol en especial cuando escribe: «No contristéis al Espíritu Santo de Dios, con el cual estáis sellados para el día de la redención. Toda amargura, y enojo, e ira, y voces, y maledicencia sea quitada de vosotros, y toda malicia». Y finalmente, es posible contristar por una actitud de egoísmo espiritual, en que nos interesemos por nuestras propias necesidades y nos despreocupemos de un mundo que perece en su ignorancia y pecado.

Pero hay algo peor que esto. A algunas personas de antaño Dios tuvo que decir: «Siempre resistís al Espíritu Santo». Hechos 7:51. El pecador lo resiste cuando trata de sacudirse de las impresiones religiosas y escapar de la convicción del pecado, y postergar la decisión de aceptar a Cristo. Lo puede hacer de una manera muy cortés, con la plena intención de abordar el asunto en otra «oportunidad más conveniente»; pero el Espíritu Santo lo reconoce como rechazo e insulto. Por tanto, leemos: «Entre tanto que

¿Lo puede todo Dios?... ¡Si, Dios todo lo puede!

ERA en Mayo, las nubes precursoras de la tormenta se amontonaban rápidamente. La batalla de Dunkerque había cesado y con gran ansiedad el pueblo inglés vigilaba las maniobras del enemigo sobre el Canal de la Mancha. Nuestra unidad recién llegaba a Ulster y presentíamos todos el triste fin de las operaciones.

Cierto día, durante la marcha, hice amistad con un soldado, quien, como yo, seguía maravillado las acrobacias de un avión en las alturas. Miré a mi compañero: «¿Gustaría Ud. estar a esa altura?». «He subido mucho más alto», díjome. Le di una rápida mirada. Su rostro se había entristecido; miraba siempre al cielo, pero parecía percibir algo más allá del aparato que sobre nosotros volaba. Seguimos andando.

se dice: «Si oyereis hoy su voz, no endurezcáis vuestros corazones, como en la provocación». Hebreos 3:15.

Es posible hacer esto por un proceso imperceptible, como cuando un fierro se caldea y se vuelve a enfriar, una y otra vez, hasta que se desgasta y se desintegra; el material se ha consumido por el fuego y no queda más que escoria. Dios dice acerca de algunas almas, «Plata desechada los llamarán, porque Jehová los desechó». Jeremías 6:30.

Nunca podremos saber cuando estamos diciendo «no» a Dios y El nos está dando su última invitación. Justamente porque el Espíritu es tan apacible, paciente, longánimo, y olvidadizo de su propia honra y gloria, que Dios ha dicho: «¿Cuánto pensáis que será más digno de mayor castigo, el que hollare al Hijo de Dios, y tuviere por inmunda la sangre del testamento, en la cual fué santificado, e hiciere afrenta al Espíritu de gracia?». Hebreos 10:29.

Un predicador dijo una vez a un amigo joven que había venido a consultarle respecto a una ligera impresión religiosa que había empezado a sentir: «Un pequeño cordelito se ha dejado caer del cielo, y por un instante te ha tocado en el hombro. Es tan delgadito que tú apenas lo sientes. Querido amigo, echa mano de él rápidamente, pues un cabo está atado al trono de Dios, y quizás sea para ti el último hilo de la gracia salvadora».

Dr. A. B. SIMPSON.

«¿Ud. formaba parte, sin duda, de la R. A. F.?». «No, jamás he estado en la aviación».

«¿Entonces ha volado antes de la guerra?».

«No», díjome sonriendo, «jamás he viajado en avión».

Yo estaba verdaderamente interesado y le rogué nos sentáramos sobre la yerba y que me explicara su enigma. Se sentó a mi lado, cruzando las manos sobre sus rodillas y mirándome con fijeza, díjome: Yo no os conozco. Es la primera vez que os veo y no puedo pretender que Ud. comprenda mi situación, pero, puesto que me lo pidió, voy a contarle mi historia. Desvió la vista y largamente miró las colinas que ondulaban a lo lejos. Parecía revivir el drama del pasado.

«Desde muy niño iba regularmente a la iglesia. Me gustaba ir», dijo, «y muy pronto mi mayor gozo fué consagrarme a la obra de Dios». Se volvió hacia mí para continuar: «Ud. no puede comprender lo que quiero decir, pero, el momento de la gran decisión llegó. El Ejército de Salvación lo llama «ser salvado», otros lo llaman «conversión». Poco importa el nombre. Sólo sabía una cosa, y es que había encontrado en Cristo Jesús mi amigo y Señor. Más tarde el su llamado y decidí ser uno de sus embajadores. Bienaventurado es una palabra muy débil para expresar el estado de mi alma en ese momento. Mis padres se gozaban conmigo. Consagré mi vida a Dios y a su servicio. Así me preparé para entrar al Colegio».

Me interrogó aun con la mirada, buscando tal vez descubrir una sonrisa burlona, pero leyó en mis ojos el intenso interés con que lo escuchaba. «Esto puede parecerle ridículo, pero os aseguro que jamás había sido tan serio. Los días más hermosos de mi vida fueron los que pasé estudiando la Biblia. El gran día en que debía ir al Colegio Bíblico se acercaba, estaba yo entonces en plena actividad, dirigía reuniones y hablaba especialmente a la juventud». El joven dió un suspiro seguido de un largo silencio. «No tengo gran cosa que añadir», dijo. «Cometí una falta y todas mis esperanzas se fueron al suelo. Mi madre perdió la razón, mi padre quedó con el corazón destrozado, y yo quedé cubierto de vergüenza,

más de lo que puedo expresar. Fué el fin para mí. Cuando Ud. me hablaba de ese avión, mi respuesta venía de lo más profundo de mi ser; puedo asegurarle que me he elevado más alto que el piloto de hoy. Ahora todo se acabó y van muchos años que solo conozco la miseria». Me miró y con un acento de amargura y tristeza, añadió con ronca voz: «Soy el hombre más desgraciado de Ulster hoy».

Le hablé del amor infinito de Dios para con los pecadores arrepentidos, citándole el rey David, de sus caídas y regreso a su Dios, la historia del hijo pródigo, asegurándole que ese mismo perdón lo esperaba si sólo quería volver a su padre. Todo esto me lo han dicho muchas veces ya, pero he ido muy lejos, díjome, y añadió pensativo: «¿Puede Dios perdonar a un pecador como yo?». Nos dimos la mano y cada cual regresó a su puesto.

Muchas veces tuve oportunidad de verlo y suplirle que volviera como la oveja descarriada al redil donde lo esperaba el Buen Pastor, pero su resistencia se transformó en hostilidad. Me maldijo declarándome que me odiaba. Me pidió que no me mezclara en sus asuntos. Pero cada vez que me encontraba con él le decía rápidamente: «Yo oro por Ud. que sea cada día más desgraciado a fin que su voluntad sea vencida y que encuentre la paz en Dios».

Un día se notaba raro. Mis compañeros me dijeron que E. había ido a darse un baño. No se apercebieron de la angustia de mi corazón al oír esas palabras. En cuanto terminé mi servicio, corrí al garaje donde alojaba. No estaba ahí. Supe que había dado la mano a todos sus compañeros y se había dirigido hacia el Puente de la Reina. Me encontraba en la calle lleno de angustia, clamando a Dios por ayuda. Fuí hacia el Puente de la Reina; la noche estaba oscura, de repente veo la silueta de E. que se divisaba sobre el fondo oscuro. Había alcanzado la extremidad del puente, y estaba allí parado. Me acerqué. En cuanto me conoció, se puso a maldecirme y de un salto quiso lanzarse al río. Me arrojé sobre él y fué una lucha terrible; acerté por fin a vencerlo con una fuerza que no era mía, y lo arrastré sobre la vereda. A pesar de sus maldiciones y resistencia pude llevarlo a un café cercano donde pedí dos tazas de café.

Mirándolo entonces bien de frente, le dije que el momento de la capitulación había lle-

gado para él. De primera me miró con fijeza y desconfianza hasta que pudo comprender qué habría sido el fatal destino de su alma. Las lágrimas comenzaron a correr por sus mejillas. Lo conduje a su alojamiento y le repetí: «Hay un camino que conduce a Dios», y le indiqué aquel que declaró: «Yo medicinaré su rebelión, amarélos de voluntad: porque mi furor se apartó de ellos». Oseas 14:4. Lo dejé en su garaje, y sólo lo volví a ver el domingo siguiente; se precipitó hacia mí. «¡He vuelto a ser lo que era!» fué todo lo que me dijo, pero la luz que iluminaba su mirada y rostro radiante, testificaban más que cualquier palabra humana hubiera podido hacerlo.

Dios, como el Padre del Hijo Pródigo, había traído sobre su corazón a su hijo extraviado y le había otorgado su perdón. La comunión de antes estaba restaurada; y los ángeles se gozaban. Semanas felices siguieron durante las cuales E... y yo testificamos de la insondable riqueza del amor de Cristo. E... amaba contar su propia historia: la del hijo pródigo. Más tarde lo mandaron a otro regimiento y nos separamos.

Ahora la guerra ha terminado, pero en alguna parte de los Midlands, fiel a su maestro, testifica aún aquel que hizo la pregunta: «¿Lo puede todo Dios?» y que realizó plenamente su respuesta: «¡Sí! Dios todo lo puede». — Por S. T. JONES.

Traducido por Ana B. vda. de Ernst.

La oposición vencida

«Pero el ojo de su Dios estaba sobre los ancianos de los judíos; de manera que no les hicieron desistir; hasta tanto que la causa viniese ante Darío, y se diese entonces contestación por carta sobre esto». (Esdras 5:5).

NO importa qué oposición levante Satanás en sus tentativas de obstaculizar la obra de Dios, cuando el pueblo de Dios avanza resueltamente en la energía de la fe, es cosa segura que el Señor siempre dará toda la gracia y la sabiduría que se necesite para llevar a cabo la obra que El mismo ha proyectado. La incredulidad contempla los obstáculos y rehuye los peligros, pero la fe mira sólo a Dios, y espera confiadamente que El intervenga en conformidad a sus propios designios maravillosos. Esta es una lección que nos hace falta saber a todos nosotros en tanto que hagamos frente a las dificultades y perplejidades de la vida.

¿Cuál es el fundamento doctrinal de la Alianza Cristiana y Misionera?

Tema de la Liga «Los Vigilantes», de la 2.ª Iglesia de Temuco, leído en la Conferencia de Jóvenes efectuada en Villarrica, en Abril de 1949.

EN este tema se procura hacer mención de las principales doctrinas sobre las cuales nuestra Misión está fundada, y esto sólo más bien en forma de síntesis, ya que no sería posible, dentro de un solo tema, y de pocas páginas, abordar las doctrinas en su extensión. A tres principales asuntos queremos dar una ojeada en este tema, y estos son: LAS SAGRADAS ESCRITURAS, UN DIOS PERSONAL Y ETERNO, Y EL HOMBRE.

Primero: LAS SAGRADAS ESCRITURAS

CREEMOS en la inspiración plenaria de las Sagradas Escrituras. Dos hechos importantes van apareados a este postulado. 1.º Que Las Santas Escrituras son inspiradas por el Señor. Inspiración es aquella operación del Espíritu Santo sobre la mente de hombres santos que les movió a escribir las palabras de Dios autoritativa e infaliblemente, libre de todo error histórico y doctrinal. 2.º Se establece el hecho de la inspiración plenaria, vale decir que todas las palabras en las Santas Escrituras son inspiradas. Hay quienes creen en una inspiración parcial de las Escrituras, esto es, que partes de ellas son inspiradas y partes que no lo son. Hay también quienes creen en una inspiración llamada «dinámica», esto es, que el Señor inspiró sólo los conceptos, dejando que cada escritor los colocase con sus propias palabras y estilo. Nosotros creemos que el Señor inspiró aun las mismas palabras, eso sí que sin anular el estilo de cada escritor que él usó como instrumento para la inspiración de su palabra. Por eso es también que cada escritor de las Santas Escrituras conserva su propio estilo.

Siendo entonces que creemos en la inspiración plenaria de las Santas Escrituras, las tenemos a ellas como nuestra única regla de fe y de conducta. «Toda Escritura es inspirada divinamente y es útil para enseñar, para redargüir, para corregir, para instituir en justicia; para que el hombre de Dios sea perfecto, enteramente instruido para toda buena obra» 2.º Timoteo 3:16-17.

Segundo: LA EXISTENCIA DE UN DIOS PERSONAL PERFECTO.

EN cuanto al Señor, el Dios perfecto y eterno, hay dos cosas principales que sustentamos y que son, su unidad y su trinidad. Dios es uno; así fué dado a conocer des-

de antiguo. Uno de los grandes propósitos que Dios tuvo al escoger al pueblo israelita fué que ellos testificasen y proclamasen la unidad de Dios en medio de un paganismo atestado de tantos y tan diferentes dioses. Sin embargo, sabemos que Dios es uno. Es también doctrina fundamental de la Alianza, la Trinidad de Dios, sin destruir ni menguar su unidad. Creemos en Dios Padre, Dios Hijo, y Dios Espíritu Santo; hacemos nuestras las palabras de Atanasio, uno de los Padres de la Iglesia, cuyo credo dice: «Adoramos a un Dios en Trinidad, y Trinidad en Unidad, sin confundir las personas ni dividir la substancia».

LA DEIDAD DEL SEÑOR JESUCRISTO

Sustentamos que el Señor Jesucristo es verdadero Dios y verdadero hombre. Que fué concebido por el Espíritu Santo y que nació de la virgen María; que murió en la cruz como sustituto y en expiación por el pecado de los hombres. Creemos que todos los creen en él son justificados a base de su sangre derramada en su muerte; resucitó de los muertos y está sentado a la diestra de Dios en las alturas intercediendo por los suyos y que volverá de nuevo a esta tierra a establecer un reino de paz y justicia. Es doctrina de la Alianza el arrebatación de la Iglesia aun antes del milenio, vale decir, antes que Cristo establezca en esta tierra su reino de paz y justicia.

LA PERSONALIDAD DEL ESPÍRITU SANTO

El Espíritu Santo no es una mera influencia de Dios, sino que es una persona divina; que es el Ejecutivo de la Trinidad; que desde el día de Pentecostés está viviendo en cada verdadero creyente y preparando a la Iglesia hasta el día en que ésta sea arrebatada. Además, es él quien redarguye al mundo de pecado, de justicia y de juicio.

Si el Espíritu Santo no fuese una persona no se le atribuirían en la Palabra de Dios, atributos personales tales como el entristecerse; Efesios 4:30 dice: «Y no contristéis al Espíritu Santo de Dios, con el cual estáis sellados para el día de la redención»; el hecho de recibir afrenta, como dice: Hebreos 10:29: «Cuanto pensáis que será más digno de mayor castigo, al que hollare al Hijo de Dios y tuviere por inmunda la sangre del Testa-

mento en la cual fué santificado, e hiciere afrenta al Espíritu de Gracia»; el ser objeto de mentira, tal como aparece en Hechos 5:3: «Y dijo Pedro, Ananías ¿Por que ha llenado Satanás tu corazón a que mintieses al Espíritu Santo...». Si el Espíritu Santo no fuese una persona, jamás se le podría haber asociado al Padre y al Hijo en la forma que se ha hecho en la formula del sacramento del bautismo, en Mateo 28:19, donde se lee: «Por tanto, id y doctrinad a todos los gentiles, bautizándolos en el nombre del Padre y del Hijo, y del Espíritu Santo», ni tampoco se le habría asociado en la bendición apóstolica, según 2º Corintios 13:13, en donde se lee: «La gracia del Señor Jesucristo, y el amor de Dios, y la participación del Espíritu Santo sea con vosotros todos, amén».

Si el Espíritu Santo no fuese una persona, el Señor Jesús no lo habría podido dejar como su genuino remplazante durante su ausencia. En Juan 14:16-17, se lee lo siguiente: «Y yo rogaré al Padre y os dará otro Consolador para que esté con vosotros para siempre; al Espíritu de verdad, al cual el mundo no puede recibir, porque no le ve; ni le conoce, mas vosotros le conocéis, porque está con vosotros, y será en vosotros».

Tercero: NUESTRA BASE DOCTRINAL SOBRE EL HOMBRE.

EL hombre es una creación de Dios y no el resultado de una evolución natural. Las Santas Escrituras nos dicen que Dios hizo al hombre; y esto nos bastaría a nosotros que creemos a la Palabra de Dios; pero aun a esta autoridad concluyente, se agregan los hechos siguientes:

PRIMERO: Cristo dió testimonio de que Dios había creado al hombre y a su mujer. Escuchemos sus palabras que así testifican, Mateo 19:4 y Marcos 10:6. «Y él respondiendo, les dijo: ¿No habéis leído que el que los hizo al principio, macho y hembra los hizo? Pero al principio de la creación, varón y hembra los hizo Dios».

SEGUNDO: La ciencia testifica que hay una gran diferencia entre el hombre más tardo y el bruto más inteligente. Su dominio sobre las bestias, no sólo prueba su superioridad, sino que también prueba su creación como de una clase aparte.

TERCERO: Ninguna de las bestias ni de las aves manifiesta una naturaleza religiosa como la tiene el hombre de todos los lugares y de todos los tiempos, lo cual indica que éste es

creación de Dios y es hecho para servir y estar en comunión con Dios.

El hombre fué creado originalmente a imagen y semejanza de Dios, pero por desobediencia cayó, incurriendo así en su muerte física y espiritual.

Todos los hombres nacen con una naturaleza pecaminosa; se hallan desprovistos de vida divina, y sólo pueden ser salvos por la muerte expiatoria de Cristo. La salvación es una provisión hecha por el Señor Jesucristo para todos los hombres; pero sólo aquellos que aceptan a él son renovados por el Espíritu Santo y son hechos salvos e hijos de Dios.

Todos los hombres resucitarán, así justos como injustos, los unos para gozar de la vida eterna y gloria eterna, y los otros para juicio y condenación eterna. Creemos sí, que todos los muertos no resucitarán a la vez, sino que los santos del Antiguo Testamento y los redimidos del tiempo de la gracia resucitarán al regreso de Cristo y antes del milenio, y que los muertos sin Cristo resucitarán mil años más tarde para el gran juicio del gran trono blanco.

La Iglesia es el cuerpo de Cristo, un organismo más bien que una organización, compuesta de todos los redimidos durante la época de la gracia, vale decir, desde el día de Pentecostés hasta el día del arrebatamiento; desde el capítulo dos de los Hechos hasta lo narrado en el capítulo cuatro de primera Tesalonisenses.

La edificación de esta Iglesia es la obra preeminente de Cristo durante la dispensación actual, de acuerdo a sus propias palabras contenidas en Mateo 16:18. «Sobre esta roca edificaré mi Iglesia». Puesto que la iglesia es aquel «pueblo para su nombre» de Hechos 15:14, recogido de entre judíos y gentiles, se requiere la mayor y más amplia predicación del Evangelio para la realización de dicho fin.

Creemos que es de esencial importancia reconocer la unidad y la unión de la verdadera Iglesia como el cuerpo de Cristo y el medio de su manifestación al mundo.

Creemos que Cristo, amén de ser el Salvador de su pueblo, es también el Santificador de los suyos. Es la voluntad de Dios que cada creyente sea santificado mediante la obra del Espíritu Santo, siendo por ella separado del mundo y del pecado; plenamente consagrado a Dios para una vida santa y un servicio efectivo. Esta obra del Espíritu San-

Las manos del Señor Jesús

NUNCA hubo manos como aquellas cuyos dedos primero se tomaron de los dedos de María, y tocaron, por decirlo así, su mismo corazón. Como tenían que haberlo amado, ella y José, cuando por vez primera lo vieron en el pesebre de Belén; cómo se habrán regocijado al sentir la débil presión de los dedos, y al notar la perfecta formación de todos ellos. Con vivo interés habrán seguido el desarrollo de esas manos mientras aumentaban en fuerza, y habiliosamente efectuaban las tareas que les

eran encomendadas en el hogar de Nazaret. Como es del todo probable que aquellas manos hayan empuñado las herramientas primitivas de un taller de carpintería, es seguro que el trabajo hecho fué bien acabado y satisfactorio. Eran las manos de aquel «que tomó la forma de un siervo, siendo hecho en semejanza de los hombres. Y siendo hallado en condición como hombre, humillóse a sí mismo, haciéndose obediente hasta la muerte, y muerte de cruz». Filipenses 2:7,8.

to en el creyente, llamada santificación, se reconoce como una experiencia subsiguiente a la conversión.

Asimismo, creemos que el Señor Jesús en su obra de redención hizo también provisión para la sanidad de nuestros cuerpos mortales, constituyéndose así también como nuestro Sanador. Según el capítulo cinco de Santiago, la unción para pedir sanamiento corporal ha de practicarse en la actual dispensación.

Finalmente, llamando a Cristo nuestro «Rey venidero» sustentamos, apoyados en las profecías del Antiguo y Nuevo Testamento y las promesas a Israel, que el reinado mesiánico y milenar de Cristo, será establecido mediante su propio advenimiento personal, corporal y visible a la tierra con poder y gloria.

Creemos que antes de su manifestación al mundo, el Señor arrebatará su Iglesia y que aquel arrebatamiento es inminente; para el Señor tuvo ello tanta importancia que toda vez que amonestó a sus discípulos para que oraran y velaran siempre, no era porque la muerte los pudiera sorprender en cualquier instante, sino porque su regreso y arrebatamiento los podía sorprender en cualquier momento.

Refiriéndose a este acontecimiento tremendo, San Juan escribe en su primera epístola, capítulo 3:3: «Y cualquiera que tiene esta esperanza en El se purifica, como El también es limpio». De manera que el creyente llevará una vida de fe y de expectativa a la vez que aprovechando el tiempo para trabajar e interceder por otros antes que el Señor aparezca.

B. ROLOFF
Presidente

ISMAEL HIGUERAS
Guía

No obstante, su pleno poder fué manifestado después del bautismo en el Jordán, cuando Juan «vió al Espíritu de Dios que bajaba como paloma y venía sobre El. Y he aquí una voz procedente de los cielos que decía: Este es mi amado Hijo, en quien tengo mi complacencia». Mat. 3:16,17. Quizás el Señor Jesús apretó las manos fornidas y encallecidas de Simón Pedro y Andrés cuando los llamó y éstos dejaron sus redes de pescar. No mucho tiempo después visitó la casa de Pedro, y al saber que su suegra estaba enferma, tomó la mano de ella en la suya «y la levantó; y la dejó la fiebre, y les servía». Marcos 1:31. Entonces condescendió a «extender la mano y tocar a un leproso, y al instante lo dejó la lepra, y él quedó limpio». Marcos 1:42.

Cuan grande habrá sido la sensación de alivio que sintió Pedro cuando aquella mano lo asió, estando él a punto de hundirse en las olas. «Y al instante Jesús extendiendo la mano, trabó de él, y le dice: Hombre de poca fe, ¿por qué dudaste?» Mateo 14:31. Y así uno puede seguir la obra de aquellas manos suaves y poderosas a través de los Evangelios, hasta que fueron extendidas voluntariamente en la cruz por amor de nosotros. Después de la resurrección, iniciaron de nuevo su ministerio de amor. Fueron las manos horadadas que disiparon las dudas de Tomás. (Juan 20:27,28); y esas mismas manos prepararon el fuego, el pescado y el pan para el desayuno, aquella mañana, en la ribera del lago Galilea, cuando el Señor Jesús invitó a sus discípulos a «venir y comer». (Juan 21:12).

Uno de sus últimos mensajes en la tierra tuvo referencia a sus manos, y estas palabras deben ser motivo de aliento para nosotros en estos momentos cuando hay tanta perturbación en el mundo. Cuando El apa-

— El superintendente y el profesor —

LO MISMO que en otras organizaciones, el éxito de la Escuela Dominical depende de sus líderes inspirados. Al observar por primera vez los edificios pretenciosos de una iglesia, hospital o universidad, se les considera generalmente en términos de arquitectura y hermosura. Al examinarlos más detenidamente, se descubre que allí en el fondo distante había un hombre que puso su mente y corazón a la tarea de traer a la realidad una visión.

Ni edificios, ni equipo, ni cursos de estudios pueden garantizar el éxito de una Escuela Dominical, porque la vida de una organización no es su material, sino su personal.

El superintendente es el oficial más importante de la organización. Es segundo en importancia a la selección del pastor de la iglesia, porque la Escuela Dominical debe ser la mano derecha de la iglesia, la fuente de donde viene la mayoría de sus miembros. El superintendente es el que guía las actividades de la escuela, y en nueve casos de diez será «Como es el superintendente, así será la escuela».

¿Cuáles son algunas de las calificaciones del superintendente modelo?

1.—Tiene que ser convertido. Es de importancia primordial que sea un cristiano verdadero, completamente rendido al Señor Jesús, viviendo diariamente de tal manera que sus amigos y vecinos vean que su vida cuadra con su testimonio. Debe ser un miem-

bro activo de la iglesia local y en completo acuerdo con su programa.

2.—Debe ser lleno del Espíritu Santo. Sin esto no puede llevar la escuela cerca de Dios.

3.—Debe ser hombre de oración. Esto no significa que haga largas oraciones en la Escuela Dominical. Eso sería fatal. Debe amar la oración y practicarla en privado especialmente.

4.—Debe ser estudiante de la Biblia. Muchos superintendentes no habrán tenido la oportunidad de estudiar en un Instituto Bíblico, sin embargo, todos deben ser estudiantes de la Palabra. La Escuela Dominical es en esencia una escuela bíblica, y el conocimiento del texto es indispensable. El debe conocer la lección mejor que los demás, para así ayudar a los profesores y para hacer preguntas inteligentes al final de la clase. A veces tendrá que tomar una clase, sin aviso previo, en caso que falte un profesor.

5.—Debe ser entusiasta, fértil en recursos, de otra manera la escuela se encontrará en una rutina. Debe tener ideas originales para variar el programa. En todo tiempo debe poner vigor en su obra. No hay cosa peor que tener un superintendente medio dormido. Nunca debe dar la impresión de que su trabajo es una carga pesada. Debe inspirar a todos con la idea que prefiere ser superintendente antes de ser cualquiera otra cosa. Debe amar su trabajo.

6.—Debe ser hombre de visión. «Donde no hay visión la gente perece», dice la Biblia, y es igual hoy como en aquel entonces cuando fué escrito. Nunca debe estar contento con cierta rutina. La norma de su escuela debe ser más alta que la de las otras escuelas vecinas. Su escuela debe ser la mejor en cuanto a número; debe sobresalir en eficiencia; debe tener mejores profesores, ganar más almas para Cristo y dar un mayor servicio a la comunidad.

Es difícil encontrar un superintendente que reúna todas estas cualidades, pero cuatro son indispensables: 1) Bien convertido; 2) Lleno del Espíritu Santo; 3) Hombre de oración; y 4) Estudiante de la Palabra.

Los deberes del Superintendente

Los deberes del superintendente en el día domingo, pueden ser divididos en cinco partes:

resió de repente entre ellos, sus discípulos fueron «espantados y asombrados», pero El dijo: «¿Por qué estáis turbados y suben pensamientos a vuestros corazones? Mirad mis manos y mis pies, que yo mismo soy: palpad y ved; que el espíritu no tiene carne ni huesos, como véis que yo tengo». Luc. 24:38-39. ¿Por qué permitimos que el temor o el desaliento se apoderen de nosotros? Pues la sangre fluyó de aquellas manos por todos aquellos que confían en el Señor Jesús como su Salvador, y nosotros que lo conocemos anticipamos el tiempo cuando las veremos con nuestros propios ojos. «El que aún a su propio Hijo no perdonó, antes le entregó por todos nosotros, ¿cómo no nos dará también con El todas las cosas?» Romanos 8:32.

SUNDAY SCHOOL TIMES.

1.—Debe estar en la iglesia por lo menos 15 minutos antes de comenzar la escuela. Debe ver que las bancas estén en orden y la iglesia ventilada.

2.—Estará presente en los ejercicios de apertura. Debe empezar la escuela a la hora fija. Cuando el público viene al lugar del culto a la hora fijada, esperando entrar inmediatamente, el superintendente no tiene derecho a quitarles su tiempo. ¡Cuántas veces el superintendente viene atrasado, apurado, ni ha leído la lección de antemano, ni tiene su programa preparado! Este período es importante porque saca a la mente de las cosas en que ha estado fija durante la semana. Por lo tanto, debe hacer un programa variado y diferente cada semana.

3.—Hay ciertos deberes que cumplir mientras enseña la lección. Ha de proteger a los maestros contra las interrupciones. Si no le ha tocado enseñar una clase, de vez en cuando puede visitar algunas clases, especialmente las de los niños, escuchar y así saber de qué manera puede aconsejar a los diferentes profesores.

4.—El tiempo de la clausura son los últimos momentos de la escuela, y deben ser momentos de adoración. A veces se puede hacer un corto resumen de la lección final, en pocas palabras puede presentar la verdad central. Búsquese uno o dos himnos apropiados y haga los anuncios estrictamente necesarios. Termine con oración en espíritu de reverencia.

5.—El tiempo después de la clausura él debe ser el último para irse. Debe estar en la puerta para despedirse de los alumnos.

La mayor parte de la obra del superintendente efectuarse durante la semana. Ha de preparar el plan de trabajo. La Escuela Dominical que se deje crecer por sí misma, no crecerá. Hay que hacer planes para ocasiones especiales, con mucha anticipación, para que el programa tenga éxito. El superintendente debe tener un libro de notas donde irá anotando el programa para cada domingo. Al escoger los himnos hay que tomar en cuenta el tema de la lección:

El superintendente ha de llevar la escuela sobre su corazón durante toda la semana, pidiendo a Dios que le ayude para hacer una obra eficaz en los corazones de los que asistan.

El Profesor

El profesor es la personalidad central en la educación cristiana y ha sido así desde los

días del más grande de los profesores. Jesu-Cristo. El profesor de la Escuela Dominical debe sentirse el comisionado del gran Maestro para llevar los alumnos a sus pies.

Los suizos han hecho dos estatuas al gran profesor Pestalozzi. La primera representa al profesor con dos niños a su lado, un niño y una niña. La cara del maestro está hacia sus alumnos. La cara de ellos está atentamente en él. Por algunos años esta estatua quedó como el único recuerdo del gran profesor. Sin embargo, al pensar más seriamente acerca de él y de su trabajo, quedaron descontentos con esta representación. Creyeron que no lo representaba en toda su grandeza. De manera que colocaron otra en Zurich. Al lado del maestro está solamente un niño. Como en la primera, la cara del profesor está hacia el alumno. Pero, cuando se fija bien en la cara del niño, se ve que sus ojos no están fijos en el profesor, está mirando más allá de él. Esto es un símbolo verdadero del fiel profesor de la Escuela Dominical. Debe desempeñar su tarea tan claramente, que sus alumnos miren más allá de él, al Gran Maestro de todos nosotros.

Cuando es necesario nombrar un maestro, oren mucho, como también Jesús oró cuando escogió a los doce discípulos. A fin de escogerlos sabiamente, tenemos que considerar las calificaciones que debe reunir el profesor modelo:

1.—Debe ser convertido. El objeto de la Escuela Dominical debe ser el de ganar a los alumnos para Cristo. ¿Cómo puede un maestro inconverso atraerlos a Cristo, si él mismo no ha sido convertido? O ¿cómo puede un profesor carnal guiar a sus alumnos a una vida espiritual mas profunda? Los alumnos muy pronto descubrirán si hay profesores vacíos y sin fundamentos, y perderán el respeto por el maestro que no practica lo que predica.

2.—Debe conocer su Biblia. Saber los nombres de los libros en su orden. Saber algo de la geografía, historia y costumbres del país. Saber donde están las dos; Antioquias porque se usa la expresión «De Dan a Beersaba; y como era posible que Jesús durmiera en Betania de noche y predicara de día en Jerusalem.

3.—Debe tener dominio sobre sí. Esta es una de las gracias divinas, y cada maestro la necesita. Un profesor enfermo, nervioso y de mal genio, no puede efectuar buena labor de enseñanza; aunque algunos que han

sido débiles de cuerpo han hecho obra buena para el Señor. El profesor de la Escuela Dominical nunca debe castigar a un alumno.

4.—Debe ser amigable. Procurar conocer a sus alumnos personalmente, conocer el ambiente en que viven y tratar de ayudarlos. Un niño dejó de asistir a su clase en una iglesia grande y comenzó a ir a una más pequeña. Cuando le preguntaron el por qué, dijo: «Donde voy ahora, lo aman a uno».

5.—Debe ser ganador de almas. El propósito de la escuela es ganar almas para Cristo y hacerlas crecer en la vida cristiana. El trabajo del maestro es un fracaso si no hace esto.

Es privilegio grande, estar delante de una clase y ser instrumento del Señor en el desarrollo de almas inmortales. El que más éxito tiene es el que mejor se prepara. En el estudio de la lección el maestro tendrá presente lo siguiente:

1.—Debe conocer el texto, no solamente los 12 o más versículos escritos en la hoja, sino lo que va antes y después. Léalo a menudo. Algunos profesores leen el texto todos los días, y entonces lo estudian el viernes por la noche.

2.—Debe conocer el contexto; los lugares, personas, fechas, etc.

3.—Debe estudiar las referencias que tienen que ver con la misma cosa.

4.—Hay que buscar una verdad central. Generalmente está contenida en el texto áureo. Cada lección tiene algún mensaje para sus alumnos. Concéntrase en una sola verdad.

5.—Hay que adaptar la lección a la mentalidad de su clase.

6.—Tengan a la mano «El Maestro Dominical» y otras ayudas para poder dar mejor enseñanza.

7.—Pida que el Señor lo guíe; que El supla todo lo que le falta a Ud.

«MIS principios respecto a intereses religiosos son dos: que la Iglesia no se meta en la política, y que el gobierno no se meta en la religión».—Kosuth.

♦ ♦ ♦
«NUNCA ha existido ley, ni secta, ni opinión que haya magnificado tanto la bondad como lo ha hecho la religión cristiana».—Bacon.

El soberano Dios

«Ruégote, oh Señor, que esté atento tu oído a la oración de tu siervo, y a la oración de tus siervos que se deleitan en temer tu nombre, y da próspero suceso, te lo ruego, a tu siervo el día de hoy, y concédele que halle misericordia delante de aquel varón! Pues yo era el copero del rey». (Nehemías 1:11).

¶ QUI tenemos en verdad una sugestión interesante y preciosa. Aunque la oración de Nehemías era que Dios conmoviera el corazón del gran Artaxerxes, cuando ora acerca de él, simplemente pide que el Señor le conceda misericordia en los ojos de *aquel varón*. El fiel copero del rey se dio cuenta de que a la vista de Dios su maestro no era más que un hombre, como cualquier otro. Entonces él esperaba que Dios influyera de algún modo en el ánimo del rey, a fin de que éste llevara a cabo lo que fué claramente la voluntad del Señor referente al bienestar del resto que había regresado a Palestina de vuelta del cautiverio. La fe no se acobarda frente a las dificultades, ni se perturba por causa de la grandeza aparente de los instrumentos que la Providencia tenga que emplear. La fe comprende que Dios está por encima de todas las circunstancias y de todos los personajes.

Nuestra confianza

«Y mirando a todas partes, me puse en pie, y dije a los nobles, y a los magistrados, y al resto del pueblo: No temáis a causa de ellos! Acordaos del Señor, el grande y terrible, y pelead por vuestros hermanos, por vuestros hijos y vuestras hijas, por vuestras mujeres y vuestras casas». (Nehemías 4:14).

¶ EL que teme a Dios, no tiene por qué temer a nadie más. Nehemías, con la plena confianza de que el Señor lo había enviado a edificar los muros de Jerusalem, no se arredraba frente a la oposición del enemigo; su esperanza se estribaba en Aquel que lo había comisionado. Así debiera ser siempre con nosotros. Cuando Dios nos manda, no hay razón de atemorizarnos ante el poder del enemigo, ni desalentarnos por causa de la oposición. El que está en nosotros, mayor es que todos los que pudieren estar en nuestra contra. Aquello que Dios nos manda a hacer, nos dará el poder de efectuarlo, y El mismo se interpondrá entre nosotros y el adversario.

Por el "Chile" del hemisferio norte

«Antes que naciesen los montes, o tú formases la tierra y el mundo, y desde la eternidad y hasta la eternidad, tú eres Dios». Salmo 90:2.

DESDE nuestro regreso a Chile, nos hemos dado cuenta de que muchas personas siguieron con interés el relato hecho a través de las columnas de «Salud y Vida», de nuestras andanzas en el extranjero. El conocimiento de que nuestra narración fué bien acogida desde el principio, es motivo, sin duda, para que sigamos adelante con la historia. La simpatía de los lectores hacia nuestra jornada periodística nos anima a continuar contando nuestras experiencias y observaciones hasta completar al viaje redondo. Esto lo hacemos con tanto más agrado puesto que las últimas etapas de nuestro viaje nos brindaron algunas de las experiencias más interesantes.

Bajamos del avión en la ciudad de Calgary, provincia de Alberta, a las nueve de la noche, el día 4 de Julio, no sólo cansados, sino casi mareados. En un sólo día habíamos viajado en un automóvil Ford, modelo «T», al punto de desintegrarse, en tren, en automóvil moderno, en dos aviones distintos, y ahora la noche nos dirigimos desde el aeropuerto hasta el hotel en taxi. Hemos dejado atrás la región boscosa y poco poblada del norte, donde se inicia el famoso camino hacia Alaska y estamos en la ciudad moderna de Calgary, centro ganadero y agrícola de la pampa canadiense.

Desde nuestro asiento en el avión habíamos observado cómo un hermoso sol de verano se escondiera en el oeste tras el alto contrafuerte que marcaba el principio de las Montañas Rocallosas. Esta es la continuación de la misma cadena que corre por la región occidental de las dos Américas y que aquí en el sur oprime a Chile, hacia el océano Pacífico. Durante los meses anteriores habíamos recorrido miles de kilómetros de llanuras al este de las cordilleras que en algo hacían pensar de las pampas de la República Argentina. Ahora, en las semanas por delante hemos de atravesar esos cordones, viajando por la provincia canadiense de Columbia Británica y el estado norte-americano de Washington, por una región que nos recuerda mucho la Patria austral chilena, hasta llegar a la misma costa del Pacífico.

A las ocho de la mañana el día 5 de Julio nos encontramos a bordo de uno de los hermosos «micros» de la famosa línea «Greyhound» (perro galgo), poderosa corporación que dirige toda red que comprende centenares de estaciones y millares de ómnibuses, que se extiende lo largo y a lo ancho de gran parte de los Estados Unidos y el Canadá. El magnífico sistema de caminos pavimentados que cubre de modo tan admirable a los Estados Unidos, y en menor grado, al Canadá, facilita enormemente el desarrollo de este tipo de movilización. Esto ofrece a los ferrocarriles una competencia durísima, y este modo tradicional de locomoción se encuentra frente a una verdadera crisis. Encontrar un asiento en los trenes es rara vez un problema serio. A menudo vimos lujosos trenes transportando pocos pasajeros.

Estas líneas de «microbuses», de las cuales hay unas cuantas, han coordinado sus itinerarios en

forma que es posible hacer viajes larguísimo con toda comodidad. Cada par de horas hay detención en alguna estación por un lapso que permite al pasajero, o bien servirse algún refresco, o bien una comida completa. Los asientos individuales son controlados por el viajero en forma que él puede sentarse derecho, o inclinarse hacia atrás, si tiene ganas de dormir. En un compartimiento especial que el chofer abre en el fondo del vehículo hay amplio lugar para los equipajes, lo que facilitó el trabajo de movilizar mi equipo de cine además de una pesada maleta. Puesto que los caminos carreteros suben por altas montañas y van ondeando por los altos valles en forma que le es imposible al ferrocarril, es evidente que el ómnibus supera al tren desde el punto de vista del turista que desea contemplar todos los contornos del paisaje.

En los días que teníamos por delante mucho habría que contemplar. En pocas horas al oeste de Calgary, estamos mirando picachos como no habíamos visto desde que nos despedimos de la cordillera andina allá en América del Sur. Nuestro camino no nos llevó paralelo a las altas sierras, sino por pasos en la cordillera, nos condujo a través de ellas. Había plácidos ríos y pequeños lagos que en forma perfectísima reflejaban los altos cerros, cuyas cabezas se elevaban por encima de ellos. En Chile nuestros lagos son más grandes y generalmente contemplamos la cordillera a mayor distancia. Antes del mediodía ya estábamos en la pequeña ciudad de Banff, pueblo de verdadero renombre como centro de turismo, situado a varios miles de pies sobre el nivel del mar, en medio de picachos imponentes que se elevaban por todos lados. En otras partes vimos bosques que nos recordaban al sur de Chile, pero en la región de Banff, todas las cumbres estaban áridas y desnudas. Abajo en el valle, sí, había río, lago y bosque.

Como medio de fomentar el turismo el gobierno del Canadá ha constituido la zona de Banff en una reserva nacional de varios cientos de kilómetros cuadrados de extensión. La vida animal puede desarrollarse con entera libertad, sin temor de ser molestada por el hombre. Aunque mi propia estadía fué breve, vi en dos ocasiones una anta con sus enormes astas que cruzaba las aguas bajas de la ribera de un lago. Si el turista se detiene los osos se acercan al automóvil en espera de alguna contribución a favor de su alimentación. Estos osos son bastantes amistosos, pero su genio es algo incierto, de modo que no son de completa confianza. Se advierte a los pasajeros que no confíen demasiado en la buena voluntad de los «osos mansos».

Para aprovechar al máximo el poco tiempo de que disponíamos, tomamos pasaje en un ómnibus de turismo que hacía un recorrido de unos 120 kilómetros. El «bus» tenía la particularidad de ser construido con techo de vidrio, con evidente ventaja para el turista que quería contemplar las cordilleras nevadas que se elevaban por encima de su cabeza. Anduvimos por camino ripiado en excelente estado de conservación, pero bordeamos muchísimas quebradas y a cada instante rodeábamos otra curva. El chofer, es estudiante norte-americano que por ganar un poco de dinero durante las vacaciones había venido acá, mantenía una charla in-

cesante. Cuando el camino pasó a la orilla de un precipicio peligroso, le oí decir, «Señoras, si les da vértigo al pasar junto a estos altos precipicios, no tienen que hacer más que cerrar los ojos. Eso es lo que hacemos nosotros los choferes». Dudo que el consejo llevara mucho consuelo a una señora asustada, pero todos comprendían que sólo era parte de la alegre charla de nuestro simpático guía. Después de unos 60 kilómetros de marcha entre paisajes cordilleranos que podrían rivalizar hasta con los panoramas imponentes de nuestro Chile austral, llegamos al famoso «Lago Luisa».

Como combinación perfecta de la obra de Dios y del hombre, este «Lago Luisa», incrustado entre las altas cordilleras, era la joya de todo lo que vimos en cerca de año y medio de viajes. Al final de una subida larga y tortuosa, encontramos esta maravilla de la naturaleza, donde el hombre también ha gastado grandes esfuerzos e ingentes sumas de dinero. El lago no es grande, de apenas una legua de largo y quizás media de ancho, de aguas de un profundo color de esmeralda como nunca habíamos visto. El lago yace en medio de un valle encerrado por elevados cerros cubiertos de bosque hasta sus cumbres. Entonces, como extraño fenómeno de la obra del Creador, el valle al fondo está tapado completamente por un enorme ventisquero, cuyos picachos nevados parecen cerrar la vista al cielo. Uno tiene la sensación de que se levanta al frente una inmensa muralla de nieve y hielo. Fué en pleno verano, pero los hielos que deciden del ventisquero mantienen al agua del lago a una temperatura tal que se puede aguantar la mano adentro solo unos instantes. Nadie sueña en bañarse. El lago tenía los caracteres de un frigorífico natural perpetuo.

Entonces, a una obra maestra del Creador el hombre ha agregado un aporte sabio y oportuno. Por el cuarto costado a donde el valle está semiabierto, una de las grandes compañías de ferrocarriles ha construido un moderno hotel. Desde sus amplias ventanas uno tiene por delante el panorama imponente del lago y del ventisquero. Los terrenos alrededor que bajan al lago estaban cubiertos con un inmenso macizo de amapolas, formando hermoso marco color de oro. Este es hotel de lujo del «Pacífico Canadiense» y la estadía cuesta no sabemos cuantos dólares por día. Nosotros paseamos por sus grandes salones, anduvimos por sus preciosos terrenos..... y gastamos unos pocos centavos en comprar tarjetas postales.

Lago Luisa, quizás nunca lo volvemos a ver, pero no nos olvidaremos de él tan luego. No despreciamos las llanuras, que sin duda han sido las más útiles para el hombre, pero los montes tienen un atractivo especial. Recordamos que Palestina fué país quebrado y montañoso. «Como Jerusalem tiene montes alrededor de ella, así Jehová alrededor de su pueblo desde ahora y para siempre». Salmo 125:2. «Tu justicia como los montes de Dios». «El que afirma los montes con su potencia». Salmo 65:6. «Los montes y todos los collados, alaben a Jehová». Salmo 148:9.

Y así nosotros, los redimidos, nos uniremos con más razón y más inteligencia a este cántico de alabanza. —(Continuará).

Ejércitos invisibles

«Y oró Eliseo, diciendo: Jehová, ruegote le abras los ojos, para que pueda ver! Y Jehová abrió los ojos del mozo, y vió; y he aquí que el cerro estaba lleno de caballos y carros de fuego en derredor de Eliseo. (2 Reyes 6:17).

LA incredulidad siempre llena el corazón de temor, pues agranda las dificultades y pierde de vista el temor de Dios. Pero, sean cuales fueren las circunstancias que confronten al cristiano, permanece una verdad preciosa e inamovible que, «Mayor es aquel que está en vosotros que el que está en el mundo» (I Juan 4:4). Los ángeles de Jehová acampaban alrededor de la ciudad donde vivían Eliseo y su siervo, aun antes que los ojos del sirviente fuesen abiertos para verlos; la vista sólo confirmó lo que ya era verdad. Conceda el Señor que tuviésemos nosotros los ojos abiertos para ver la manera maravillosa en que su ángel acampa alrededor de aquellos que le temen y los defiende!

Figuras para colorear

En vista de la aceptación que tuvieron los cuadritos para colorear, que hace algún tiempo imprimimos a manera de prueba, para el uso de las Clases Primarias en las Escuelas Dominicales, hemos impreso nuevamente una colección de 20 figuras diferentes, con su respectivo versículo bíblico alusivo a la figura. Esta vez se les ha colocado una numeración sucesiva de 1 a 20, para facilidad de las personas que tuvieran interés por determinadas figuras; en este caso sólo basta indicarnos el número del o de los cuadritos que desea recibir y la cantidad. Nosotros tendremos el mayor agrado de despacharlos a la mayor brevedad.

Los precios son: \$ 5.— el ciento
y » 40.— el mil

El interesado deberá explicar con claridad cuantos de cada uno desea recibir, hasta completar un ciento o un mil.

Háganse los pedidos a la

IMPRENTA «ALIANZA»

Casilla 297

Temuco.

Ver a Dios en todas las circunstancias

PODEMOS ver a Dios en todas circunstancias? En realidad no habrá un verdadero reposo en la vida mientras no se divise a Dios en todas las pruebas que vengan. Algunas veces, veremos la mano de Dios de inmediato; otras veces la comprensión de la intervención divina pueda venir sólo cuando se haya alcanzado una madurez espiritual más perfecta.

Al leer la biografía de José, llama la atención la frecuencia con que él menciona a Dios. En los capítulos que registran su vida, hay diecisiete referencias a Dios, todas hechas por el mismo José. Para él, Dios era un personaje muy real, y verdaderamente vió a Dios en cada problema. Notaremos brevemente algunos de los casos en particular.

1.—En la tentación.

José vió a Dios en su prueba de la tentación, y esto lo salvó de caer en pecado. Fué tentado a cometer un gran pecado, presentado en una forma difícil de resistir, pero la visión de Dios lo libró. «¿Cómo pues he de hacer esta gran maldad, y pecar contra Dios?» (Génesis 39:9). La Biblia enseña que todo pecado resulta de esta falla de no ver a Dios. «La iniquidad del impío me dice al corazón: No hay temor de Dios delante de sus ojos». (Salmo 36:1). Juan, el apóstol y el místico, ha declarado toda la filosofía del pecado en estas palabras notables: «El que hace lo malo no ha visto a Dios». (III Juan 11).

2.—En los asuntos nacionales.

El rey de Egipto tuvo sueños que hablan de afectar a su nación durante un espacio de 14 años; pero aquellos sueños, enviados por Dios, también afectaron la prueba de José. El vió a Dios en ellos, y fueron el medio de sacarlo de la prisión. Os acordaréis de los sueños, y sabréis cómo José fué llamado a interpretarlos; pero notad cómo José ve a Dios en ellos. No menos de tres veces declara al rey que Dios estaba en todo ello. Escuchad sus palabras: «Y respondió José a Faraón, diciendo: No está en mí; Dios será el que responda paz a Faraón... El sueño de Faraón es uno mismo: Dios ha mostrado a Faraón lo que va a hacer... Lo que Dios va a hacer halo mostrado a Faraón». (Gén. 41:16,25,28).

No se puede leer estas declaraciones sin componetrarse del hecho de la actividad de

Dios en los asuntos nacionales, y en todos los asuntos internacionales, pues los resultados de esta actividad de Dios en Egipto afectaron a todo el mundo.

3.—En todas las vicisitudes de la vida.

La carrera de José fué muy extraña. Tuvo sus ascensos y descensos; sus gozos y sus tristezas; sus momentos de comprensión y sus momentos de incomprensión; sus épocas de aprobación y sus etapas de desaprobación; sus luces y sus sombras — en una palabra, era una vida con plena dotación de experiencias y vicisitudes. Pero llegó el momento cuando José pudo leer a Dios en todas ellas! Al instante mismo, no pudo ver siempre a Dios en el suceso; pero al examinar la consecuencia, vió a uno solo, y ese era Dios. Cuando vino a la interpretación de las cosas oscuras de su vida, cuando hizo el resumen de las vicisitudes de ella, dijo con énfasis, y lo dijo tres veces, que Dios estaba en todo. «Ahora pues, no os entristescáis, ni os pese de haberme vendido acá; que para preservación de vida me envió Dios delante de vosotros..... Y Dios me envió delante de vosotros para daros vida por medio de grande salvamento..... Así pues, no me enviásteis vosotros acá, sino Dios». (Génesis 45:5,7,8).

4.—En su larga permanencia en la cárcel.

Recordamos la historia del copero del rey. José lo trató de manera amistosa y le dió la noticia alentadora de que pronto estaría devuelto a su puesto. José había pedido un solo favor al copero, pero este favor no se convirtió en realidad. Dice la narración: «Y el principal de los coperos no se acordó de José, sino que lo olvidó». Podemos imaginarnos la profunda decepción que esto causó a José. En vez de la liberación que esperaba, pasaron «dos años cumplidos» sin que se produjera ninguna novedad. En los Salmos hallamos una luz sobre esta experiencia que tanto probó la fe y la paciencia de José «Envío delante de ellos un varón escogido; José fué vendido por esclavo. Lastimaron sus pies con grillos; su persona fué puesta en hierros, hasta el tiempo que se cumplió su palabra; la promesa de Jehová le probaba la fe». (Salmos 105:17-19).

Fué Dios quien permitió que José permaneciera en la prueba por tanto tiempo. José

había pensado salir mucho antes, pero «dos años cumplidos» fueron necesarios para que él alcanzara la plena madurez en la vida espiritual.

5.—*En los ascensos de la vida.*

José vió a Dios en el puesto que le fué dado por Faraón. Dijo a sus hermanos: «Me ha puesto Dios por señor de todo Egipto». (Génesis 45:9). Había tratado de salir de su situación anterior por sus propios medios, pero había fallado. Había tratado de conseguir la ayuda de otros, pero esto también había fracasado. Cuando por fin sale, Dios lo hace. No te valgas de intrigas para alcanzar mejor puesto; no busques favores de otros; confía en Dios. Hace muchos años un ministro del evangelio dijo: «Nunca buscaré ninguna promoción en la iglesia, pero si Dios me llama no rehusaré». Después Dios hizo a aquel hombre la cabeza de su denominación, y él llenó el puesto con honor.

6.—*En las recompensas de la vida.*

Cuando José presentó sus dos hijos a su padre, dijo: «Son mis hijos que me ha dado Dios en este lugar». Estos hijos vinieron a José en vías de recompensa, y él vió a Dios en ello. Su reconocimiento se pone de manifiesto en los nombres que les dió: «Y llamé José al primogénito Manasés, porque Dios me ha hecho olvidar todo mi trabajo, y toda la casa de mi padre. Y nombré al segundo Efraim, diciendo: Porque Dios me ha hecho acrecentar en la tierra de mi aflicción» (Gén. 41:51,52).

7.—*En hacer que todas las cosas ayuden a bien.*

Al término de su vida, José pudo mirar retrospectivamente a todo lo que le había sucedido, y ver a Dios en todas las circunstancias. A sus hermanos, quienes fueron los instrumentos humanos en la mayoría de sus infortunios, dijo: «No temáis: estoy yo en lugar de Dios? Vosotros pensásteis mal sobre mí, mas Dios lo encaminó a bien, para hacer lo que vemos hoy, para mantener la vida a mucho pueblo». (Gén. 50:19,20). Esta es una declaración preliminar del versículo tan querido de los cristianos: «Y sabemos que a los que a Dios aman, todas las cosas les ayudan a bien» (Romanos 8:28). «Mas Dios lo encaminó a bien».

El fracaso humano

«Y ya que Salomón era viejo, sus mujeres inclinaron su corazón tras dioses ajenos; y su corazón no era perfecto con Jehová su Dios, como el corazón de David su padre... Y dijo Jehová a Salomón: Por cuanto ha habido esto en ti, y no has guardado mi pacto y mis estatutos que yo te mandé, romperé el reino de ti, y lo entregaré a tu siervo». (I Reyes 11:4-11).

CUANDOQUIERA y dondequiera que Dios haya sometido al hombre a prueba, éste ha resultado un fracaso. De todos aquellos que le habían precedido, ninguno había alcanzado la sabiduría de Salomón, sin embargo, aun éste pecó gravemente, olvidándose de los mandamientos del Señor, y así por fin trajo la desgracia y la ruina sobre Israel. Bajo su reinado los israelitas habían escalado hasta el pináculo mas encumbrado de la gloria mundanal. Por causa del pecado, tanto de los gobernantes como del pueblo, la nación fué arrojada de su tierra, y hasta el día de hoy sus componentes andan vagando en dolor y aflicción entre los gentiles. El pecado, irremisiblemente trae el desastre. Aprendamos de su triste historia la fatuidad de apartarnos de las sendas de justicia.

En el próximo mes vence su suscripción a «SALUD Y VIDA». ¡No olvide renovarla oportunamente!

OFRECEMOS:

El Estatuto de la Iglesia Alianza Cristiana y Misionera
El Reglamento para la administración y disciplina

Todo miembro y adherente de la Alianza debe poseer un ejemplar de estos libritos sobre la constitución de la Alianza en Chile, a fin de conocer las bases jurídicas y prácticas de nuestra Misión.

Los dos libritos se ofrecen en \$ 6.—

**Pedidos a la Imprenta «Alianza»
Casilla 297, Temuco.**

Conferencia anual de Pastores celebrada en Frutillar Alto, los días 10 al 15 de Enero de 1950

De acuerdo a lo anunciado y con la ayuda del Señor, se llevó a efecto la conferencia anual de pastores, durante los días 10 al 15 de Enero, en la ciudad de Frutillar Alto.

El día 10 arribaban a Frutillar Alto los conferencistas que venían desde distintos puntos del país, comprendidos entre Santiago y Chiloé. También llegaban en esta ocasión delegaciones de las sociedades femeninas y escuelas dominicales, ya que celebrarían en conexión con la conferencia, sus convenciones, haciéndolo por primera vez las escuelas dominicales.

TABLA DE TRABAJO.—El 11 celebraron sus sesiones las sociedades femeninas, las que fueron muy interesantes, pues de los informes se pudo apreciar el esfuerzo que las hermanas están haciendo en bien de la causa del Señor, notándose también un notable espíritu de comprensión y armonía entre las convencionales. Dios las ayude cada día en su afán de laborar entusiastamente en la viña del Señor.

El 12 se reunieron en convención, por primera vez, las escuelas dominicales, presididas por los hermanos: Rodolfo Gatica y Pelma de Volstad, miembros de la comisión organizadora. Realmente esta convención resultó muy interesante, pues, tanto los distintos temas desarrollados en ella, como las discusiones, todos giraron alrededor de cómo impulsar las labores que están llamadas a desempeñar las escuelas dominicales en Chile, en la evangelización, especialmente de los niños. En resumen fué esta convención de escuelas dominicales, una verdadera orientación hacia una labor más eficiente de las distintas escuelas dominicales. El Señor haga que esta convención resulte de una verdadera bendición para su obra.

El 13 dió principio a sus sesiones la conferencia de pastores, presidida por el presidente de la misión, hno. Armando Campos y el secretario que suscribe, empezando a las 9 de la mañana con un devocional dirigido por el presidente.

Todas las sesiones se desarrollaron bajo la manifiesta presencia de Dios, pues la armonía entre pastores y delegados fué una de las notas sobresalientes en esta conferencia. De los informes se desprende que cada iglesia y grupo está haciendo su parte, dentro de su respectivo circuito.

En el año se han adquirido por escritura pública, propiedades, en los siguientes lugares: Concepción, Pehuén, Pichirropulli, Trapi, Ranco y Quepe. En la zona de Río Bueno se inauguraron tres nuevos templos.

En el curso de esta conferencia hubo actos que revistieron mucha solemnidad: primero el acto de entrega de un «diploma de gratitud» que las iglesias chilenas otorgaron a los esposos Diener, con motivo de su jubilación, después de una labor de 48 años en la obra del Señor. La entrega la hizo el presidente de la misión, hno. Campos, en medio del más completo silencio de toda la conferencia. El hno. Diener, verdaderamente emocionado, agradece esta distinción y dice que lo que ha hecho en la obra lo hizo por la gracia de Dios. Termina, diciendo que este documento lo conservará como un verdadero recuerdo de todos sus hermanos. Terminó esta sencilla ceremonia con un cariñoso abrazo al hno. Diener, por todos los conferencistas y cantando el corito, «gozo, gozo».

El segundo acto solemne fué la ordenación de los hermanos pastores: Diógenes Campos y Humberto Valdebenito. Este Acto se efectuó en la carpa, oficiando en él, el presidente de la misión, acompañado de los hnos. R. Gatica y Juan Urrea.

El tercer acto solemne fué la inauguración de la nueva carpa recién construída en Osorno para las campañas carperas del distrito sur. Este acto fué dirigido por el hno. Rodolfo Gatica.

El cuarto y último solemne acto fué la celebración de la santa cena, lo que se realizó el domingo 15, a las 10 de la mañana, con participación de todos los conferencistas.

COMITE EJECUTIVO.—El comité ejecutivo de la misión quedó constituido en la siguiente forma: Presidente, hno. Armando Campos M., Secretario, hno. Carlos C. Islas I., Tesorero, hno. Pedro Vázquez N., Consejeros: hnos. Carlos Volstad, Celestino Rojas, Carlos Flores.

REUNIONES EN LA CARPA.—Todas las reuniones nocturnas de la conferencia, se celebraron en la carpa, como asimismo se celebraron reuniones de niños todos los días a las 5 de la tarde, atendidas por las misioneras y otras hermanas, teniendo parte muy activa en estas reuniones de niños la hna. Guillermina Campos.

Las reuniones nocturnas fueron concurridísimas noche a noche. haciéndose prácticamente chica la carpa, a pesar de que es más grande que la primera que se hizo. Muchas fueron también las almas nuevas que aceptaron al Señor como su salvador personal.

Creo podemos decir que esta conferencia ha sido una de las mejores de los últimos años, pues su asistencia fué superior a otras conferencias.

La sede de la conferencia de 1951 será la 2.ª Iglesia de Temuco.

Me es imposible silenciar la esmerada y fina atención con que nos atendieron los hermanos de la iglesia de Frutillar, en unión de su pastor y digna esposa. Para ellos nuestros más sinceros agradecimientos, en el nombre del Señor.

Dios bendiga abundantemente todo lo hecho en esta ocasión.

CARLOS C. ISLAS I., Secretario.

“SALUD Y VIDA” **ENCUADERNADA**

de los años 1947, 1948 y 1949,
en tomos de un año.

Cada tomo vale \$ 25.—
Los tres en \$ 60.—

Pídalos a la
Imprenta «Alianza»
Casilla 297, Temuco

EL pecado tiene muchas herramientas, pero una mentira es el mango que le viene a todas.— O. V. HOLMES.

♦ ♦ ♦
UNA de las cosas más sublimes del mundo es la verdad sencilla.— BULWER.

♦ ♦ ♦
LA libertad, como la tierra de Canaán, es un don de Dios, pero hay que conquistarla para poder disfrutar de sus bendiciones.

Nuevo precio de “Salud y Vida”

Con motivo de las continuas alzas de los salarios y artículos de imprenta nos vemos obligados, muy a nuestro pesar, a aumentar el precio de la suscripción anual a esta revista a treinta pesos.

Se avisa a los gentiles lectores que todas las suscripciones tomadas en Chile vencerán con la edición de Marzo. Aconsejamos la pronta renovación de las suscripciones, a fin de no perder ningún número.

Memorables reuniones en Collipulli

Por iniciativa de la familia Schubert, se llevó a efecto un programa de música y películas en el Teatro Municipal de Collipulli, el 22 de enero ppdo. ante selecta y numerosa concurrencia.

Para participar en este programa fué de Temuco el Coro Unido, acompañado de los señores Domingo Amstutz, Ismael Higuera y los esposos Volstad.

Una importante contribución musical hizo el matrimonio Ohman, oficiales del Ejército de Salvación, con residencia en Valparaíso, tocando de una manera maestra sus acordeones. Tocó también el serrucho el señor Ohman, ejecución singular que dejó muy impresionado al auditorio.

Se mostraron algunas películas en homenaje a la muerte del recordado hno. Francisco Schubert, películas que tenían que ver con las actividades de nuestra Misión y algunas sobre la vida de Cristo.

La familia Schubert proporcionó los medios de transporte para llevar al grupo todo a su fundo, donde nos atendieron con bondad ejemplar, haciéndose acreedores de nuestra más sincera gratitud. Tras una reunión celebrada esa tarde en la casa, volvimos a Collipulli para un culto especial, por tratarse de la inauguración de un nuevo local de la Alianza Cristiana y Misionero. Nuevamente nos acompañó un numeroso auditorio que escuchó con absorta atención los himnos y números musicales por el coro y los hnos. Ohman.

El nuevo local está ubicado en calle Cruz, y tenemos el agrado de invitar a los amigos de Collipulli a asistir a los cultos que allí se celebrarán periódicamente.

Convención de Escuelas Dominicales

El 12 de Enero se llevó a efecto la primera Convención de Escuelas Dominicales, en la ciudad de Frutillar Alto. Después de un himno, lectura de la Biblia y oración, fué nombrado el hno. Rodolfo Gatica para presidir las sesiones, y para secretaria la señora Pelma de Volstad.

De los dieciocho delegados presentes, siete eran superintendentes de escuelas dominicales, dos eran vice-presidentes y una era secretaria. Las siguientes escuelas dominicales estuvieron representadas: Corral, Pucón, Valdivia, Ancud, Loncoche, Frutillar, Lautaro, Villa Alegre, Osorno, Puerto Montt, la Primera de Temuco, la Segunda de Temuco, Purránque, Santiago, Traiguén, Villarrica, Río Bueno e Ignao.

Tres temas fueron desarrollados: «La necesidad de tener una buena organización», por Rodolfo Gatica; «El superintendente y el profesor», por Pelma de Volstad; y «Como aumentar la asistencia de la Escuela Dominical», por Domingo Amstutz. Después de cada tema se dió lugar a discusión.

Fueron reelegidos los miembros de la comisión que organizó esta primera Convención. Ellos son: Ellen de Eck, Erna de Campos, Domingo Amstutz, Rodolfo Gatica y Pelma de Volstad.

Se acordó enviar una carta circular a todas las iglesias, a fin de dar a conocer los acuerdos más importantes tomados durante la Convención.

Damos gracias a Dios por la inspiración y por los buenos resultados habidos durante ese día, que fué dedicado al estudio de los problemas que atañen a las escuelas dominicales, y hacemos votos por mayores bendiciones y prosperidad en todas nuestras escuelas dominicales para el futuro.

PELMA DE VOLSTAD, Sec.

De Otros Campos

Santiago

IGLESIA DE BELLAVISTA.—Con fecha 24 de Diciembre celebramos una preciosa noche de Navidad; también se ofició el matrimonio de los siguientes hermanos: José Pastene y Raquel Flores. Quiera Dios bendecir a este nuevo matrimonio.—

PEDRO E. RAMÍREZ, pastor.

Noticias de las Iglesias

ENTRADAS

pro sostén Iglesia Nacional en Enero de 1950.

Santiago	3.600.—	Lago Ranco	50.—
San Bernardo	300.—	Ignao	100.—
Concepción	50.—	Osorno	3.525.—
Lebu	1.500.—	Chanco	35.—
Contulmo	1000.—	Huilma	50.—
Purén	250.—	Puella	40.—
Cap. Pastene	300.—	Coyhaique	300.—
Lumaco	150.—	Los Lagos	100.—
Alto Yupehue	80.—	Soma Sur	150.—
Traiguén	1.250.—	Purránque	500.—
Victoria	1.250.—	Corte Alto	100.—
Cura-Cautín	40.—	Fresia	160.—
Lautaro	1.000.—	Río Frio	30.—
Grupo Los Pinos	100.—	Parga	260.—
1.ª Iglesia		Polizones	60.—
Temuco	2.000.—	Coihuinco	100.—
2.ª Iglesia		San Juan	200.—
Temuco	3.000.—	Villa Alegre	1000.—
Quepe	97.—	Frutillar	1.200.—
Los Angeles	150.—	Casma	120.—
Loncoche	500.—	El Volcán	25.—
Grupo de Lumaco	100.—	Taihuén	50.—
Grupo de Muquén	50.—	Pelluco	250.—
Villarrica	200.—	Grupo de Trapen	140.—
Pucón	80.—	Peñol y Olmopulli	100.—
Aromo	80.—	Maullín	50.—
Valdivia	1.780.—	Pto. Montt	1.300.—
3 Espinos	100.—	Ancud	1.100.—
Pucón	20.—	Paildad	100.—
Corral	100.—	ESPECIALES	
Río Bueno	270.—	Martín Tolosa	200.—
Iihue	40.—	José Sandoval	200.—
Rifinahue	40.—	Grupo de Coipué	50.—
Trapi	80.—	Sra. Margarita vda.	
Pichirropulli	160.—	de Trncoso	60.—
Máfil	100.—	2.ª Iglesia, Tco.,	
Pitruco	70.—	Asignación fam.	50.—
La Junta	50.—		
Vivanco	225.—		
Mantihue	40.—	Pedro Vásquez N.	
		Tesorero	

Lautaro

MATRIMONIO.—El 3 de Diciembre se efectuó el matrimonio de la hna. Lucrecia Viveros con el señor Carlos Knöll S. La ceremonia religiosa fué oficiada privadamente en casa de la novia.

Deseamos ricas bendiciones de Dios para este nuevo hogar.

DIRECTORIO.—Con fecha 5 de Diciembre la Liga «Los Hijos de Coath» nombró su nuevo directorio en la siguiente forma: Guía, hno. Carlos L. Molina; Presidente, hno. Armando Becerra; Vice presidente, hno. Daniel Peña; Secretaria, hna. Lidda Arias; Tesorera, hna. Enriqueta Viveros; Comisión de Literatura, hnos. María v. de Godoy y Víctor Robles; Bibliotecario, hna. Iris de Valdivia; Portero, hno. Víctor Robles; Agente de «Salud y Vida», hna. Iris de Valdivia.

LIDDA ARIAS, Secretaria.

NAVIDAD.—El 25 de Diciembre esta iglesia celebró la Navidad con un simpático programa, preparado por la hna. Elsa de Molina y comisión, el que se desarrolló ante una numerosa asistencia.

Terminado el programa se hizo regalos de golosinas y juguetes a los alumnos de la Esc. Dominical.

BAUTISMOS.—El 6 de Enero sellaron su fé por las aguas del bautismo, los siguientes hermanos: Rosa Alarcón, Iris de Valdivia, Rubén Valdivia, Manuel Robles y Víctor Robles. En esta ocasión tuvimos la visita de los hermanos: Ismael Higuera, Humberto Valdebenito y Leonidas Deramond. El mensaje y los bautismos estuvieron a cargo del hno. Higuera.

Dios bendiga a los hermanos recién bautizados y la palabra predicada en esta oportunidad.—**ALBERTINA ROMERO**, Secretaria.

Aromo

VISITA.—Con fecha 5 de Diciembre tuvimos el placer de tener la visita del hno. Diógenes Campos, pastor de Puerto Montt, quien nos trajo un precioso mensaje de la palabra de Dios.

NAVIDAD.—Celebramos la Pascua como de costumbre, con un pequeño, pero muy hermoso programa, preparado por la hna. Aurora Arias y su esposo, hno. Aurelio Maldonado, siendo todos los números presentados completamente religiosos.

El Señor se digne aceptar lo que hemos podido hacer para su honra y gloria.—**MARTA S. DE LAGOS**, Secretaria.

Lebu

NAVIDAD.—El 24 de Diciembre esta iglesia celebró la Navidad con un variado programa literario-musical. La dirección de la palabra de Dios estuvo a cargo de nuestro pastor, hno. Enrique Montenegro. La iglesia estaba totalmente llena y todas las personas escucharon con atención y gran interés.

Quiera el Señor bendecir la semilla sembrada y a su siervo que la sembró.—**RIGOBERTO MONSALVEZ**, Secretario.

Río Bueno

NUEVO PASTOR.—Damos gracias al Señor por haber llegado hasta nosotros el nuevo pastor que dirigirá la obra en esta, hno. Ruperto Varas.—Damos pues, nuestra bienvenida al hno. Varas y familia y quiera el Señor hacerlo un instrumento útil en este nuevo campo de trabajo que se le ha asignado.

VISITA.—El 18 de Diciembre fuimos honrados con la visita de nuestro hno. Rafael Minnick, quien nos trajo en ambas ocasiones hermosos mensajes del Señor.

Dios bendiga a su siervo donde quiera que vaya, llevando y sembrando la santa semilla del Evangelio.—**RUTH CID V.**, Secretaria.

Quepe

NAVIDAD.—El 25 de Diciembre, nuestra iglesia tuvo el privilegio de celebrar el nacimiento de Cristo nuestro Salvador, con un modesto programa a cargo de los niños de la Escuela Dominical, el que fué muy bendecido.

BAUTISMOS.—El 29 de Diciembre fueron añadidos a esta iglesia por el bautismo, los siguientes hermanos: Abelina Arias, Celmira Cruz, Julia de L. y Carmela Pacheco. Quiera el Señor hacerles fieles en su vida cristiana.

PASEO CAMPESTRE.—El 1.º de Enero, se trasladó esta iglesia a orillas del río Quepe, para disfrutar de un día de campo y sol, donde tuvimos nuestra Escuela Dominical al aire libre, y luego después pasamos agradables horas de sana camaradería cristiana.

Quiera el Señor aceptar todo lo que hemos hecho para su honra y gloria.—**ELIASO TOROSA**, corresponsal.

San Bernardo

NAVIDAD.—Esta iglesia celebró con un programita de niños, dirigido por la hna. Anita Islas, el nacimiento de nuestro Redentor, el que resultó del agrado de la selecta concurrencia que repletó nuestro localcito. Dios bendiga el mensaje dado por medio de este programita y la palabra predicada por nuestro pastor, al término del programa, como asimismo a las almas nuevas que aceptaron al Señor en esta ocasión.

VISITA.—El 8 de Enero fuimos visitados por el hno. Eliseo Urrea, de Loncoche, quien nos ha dado un inspirado mensaje del Señor. Dios le bendiga y guarde para su gloria.—**LIGIA SEGUEL**, secretaria.

Quilpué

BAUTISMOS.—Con fecha 1.º de Enero se efectuaron en ésta, en el lugarcito denominado Margamarga, los bautismos de los siguientes hermanos: Juana L. de Curín, Carmen Curín, Josefina Curín, Dionisio Curín, Arturo Curín, Juan B. Curín, y Francisco Catrín. Este acto fué oficiado por el pastor de San Bernardo, hno. Carlos O. Islas.

El Señor bendiga y guíe a estos hermanos recién bautizados y los haga fieles testigos de su santa causa.—**RICARDO CURÍN L.**

FALLECIMIENTO.—El 2 de Enero voló al cielo la pequeña Norma Elizabeth Curín F., a la corta edad de 10 meses, ella era hijita de nuestros hermanos Ricardo Curín y esposa. En sus funerales tuvimos oportunidad de predicar la palabra del Señor a muchas almas. Dios consuele a sus atribulados padres, especialmente a nuestra querida hna. Carmela, que tanto siente la separación de su querida hijita.—**CARLOS O. ISLAS**.

Villarrica

NAVIDAD.—El 24 de Diciembre esta iglesia celebró el natalicio de nuestro Salvador Jesucristo, con un programa literario de niños el que fué preparado por la hna. Anita Higuera de Maldonado, y que resultó muy lucido. Dios bendiga lo hecho para su honra y gloria.

BAUTISMOS.—El 25 de Diciembre nos trasladamos a Potúe, a casa del hno. Luis Rivera, donde tuvimos una muy bendecida reunión y después sellaron su fé en las aguas del bautismo, los siguientes hermanos: Felipe Huaiquén R., Isaías Rivas M., Tránsito Soto, Manuel Rivas M., Aladino Sanhueza, Sinesia Jara, Eva Sanhueza, Elva Rivas. Dios bendiga a estos nuevos hnos. en sus caminos. En estas reuniones y acto nos acompañó el hno. Carlos Volstad, quien realizó los bautismos y nos dió hermosos mensajes del Señor.

Agradecemos altamente a los esposos Rivera su esmerada atención con que nos distinguieron.

En estas reuniones espirituales nos acompañaron también nuestros hermanos bautistas, de quienes estamos muy agradecidos.—**JUAN BALTRÁN**, corresponsal.

Ignao

NAVIDAD.—Con fecha 24 de Diciembre celebró esta iglesia el nacimiento de nuestro Salvador Jesús, con un pequeño programa de niños preparados por las hnas. Ana del Río y Rosa Quichel. El sermón estuvo a cargo del anciano de la iglesia. El Señor bendiga la semilla sembrada en esta ocasión.

ROSA DE HERNÁNDEZ, secretaria.

Corral

NAVIDAD.—El 23 de Diciembre celebramos con un pequeño programa el nacimiento de nuestro Salvador Jesucristo, teniendo en esta oportunidad la visita de la juventud de Valdivia, quienes también aportaron con importantes números a nuestro programa. Presenció este acto numeroso público.

AÑO NUEVO.—El Año Nuevo lo esperamos con una variada reunión y un pequeño acto social, donde reinó la más franca armonía cristiana. El día primero llegó hasta nosotros el hno. Molina y familia, quien vino de Valdivia y estuvo varios días con nosotros, celebrando cultos y visitando a los hermanos, llevándoles palabras de aliento.

Quiera el Señor bendecir a nuestro hermano y la palabra predicada en esta ocasión.—**ELENA DE MARTÍNEZ**, Secretaria.

Voigüe

FALLECIMIENTO.—Informa el hno. Antonio Guaquín Cárdenas del prematuro fallecimiento de su hijo Cayetano Guaquín, a principios de Diciembre, como resultado de un accidente que aconteció más de un mes antes. Con motivo de esta sensible desaparición celebráronse dos cultos fúnebres con buena asistencia, sintiéndose de manera palpable la presencia y consuelo del Señor.

Concordia

VISITAS.—Ultimamente hemos tenido el privilegio de ser visitados por los siguientes hermanos: José Martínez, Armando Campos y Lorenzo Jara, con quienes tuvimos muy preciosas reuniones. Dios bendiga a sus siervos que nos han visitado y la palabra sembrada por ellos.—**JUAN CÁRDENAS**.

Frutillar

BAUTISMOS.—El domingo 11 de Diciembre sellaron su fé en las aguas del bautismo cinco nuevos hermanos; cuatro de Purranque y la hna. Adolfin de Caro, de la iglesia de Frutillar. Este acto fué realizado por nuestro pastor, hno. Armando Campos.

Dios bendiga a estos nuevos hermanos y los haga fieles testigos de su santa causa.—**El Corresponsal**.

Hualpin

TESTIMONIO.—Doy gracias a mi Salvador Jesús por la salvación que él me ha dado, por el gozo y la paz que siento en mi corazón. Es tanta mi gratitud por todo lo que ha hecho por mí y mis padres que no puedo menos que hacer público mi testimonio.

Estoy bastante delicada de salud, pero tengo a Cristo como mi Sanador y sé que él me sanará como sanó a tantos en antaño. Espero que las pruebas por las cuales paso no me apartarán del amor de Cristo y quiero repetir para mí las palabras de Pablo: «Porque para mí el vivir es Cristo y el morir es ganancia». (Filp. 1:21).—**DOÑA CARO**.

Valdivia

DEFUNCION.—El 23 de Diciembre pasó a estar con el Señor la hermana Juana Catalán Z., a la edad de 79 años. Dios consuele a sus familiares.

—El 25 de Diciembre voló al cielo Raquel Rosas, hija de nuestros hermanos Rosas. El Señor dé la consolación a nuestros queridos hermanos.

BAUTISMOS.—Con fecha 8 de Enero fueron sepultados en las aguas del bautismo los siguientes hermanos: Juan Raúl Ovando, Hugo Montene-

gro, Olfa Salas, María Obando, René Gutiérrez. Tanto el acto del bautismo, como la predicación, estuvo a cargo del hno. Víctor Salas. Más de 300 almas presenciaron este solemne acto, que se llevó a efecto en el río Calle-Calle.

El Señor bendiga a estos nuevos hermanos para su honra y gloria. **El corresponsal**.

Cudico

LIGA DE JOVENES.—Con fecha 8 de Diciembre se reunió la Liga «Administradores de Cristo» para poner término a sus labores temporalmente, durante el verano. Teníamos como visitas en esta oportunidad a los hermanos Feliberto Fuentes, Luis Nahuelpan y Pedro Millán, quienes nos dieron buenos mensajes del Señor. Después de la reunión se tuvo un pequeño acto social.

NAVIDAD.—El 24 de Diciembre en la noche, esta iglesia celebró la navidad con un sencillo, pero significativo programa, que fué muy del agrado del público asistente.

AÑO NUEVO.—Esta iglesia esperó el año nuevo con una reunión de alabanzas a Dios y predicación de su palabra, estando el mensaje a cargo del hno. Dagoberto Salinas.

El Señor bendiga la palabra sembrada en esta ocasión.—**MODELINA GAJARDO**, Secretaria.

Puren

NAVIDAD.—Esta iglesia celebró el nacimiento de Cristo con un programita de coros y poesías, el que estuvo a cargo de nuestro pastor. Terminado el programa se les repartió algunas golosinas a los niños.

AÑO NUEVO.—Reunidos esperamos el nuevo año en oración y adoración a nuestro buen Dios.

Dios bendiga lo hecho para su honra y gloria.

LIDIA DE TRUACOSO.

Noticias de la Argentina.

Azul

Con éxito halagador fué realizado un acto especial en beneficio del fondo pro-colectivo, el cual ya ha sido adquirido, siendo este esfuerzo otra contribución más que ha hecho la sociedad de Mujeres Evangélicas en bien de la obra del Señor.

BAUTISMOS.—Fué un placer recibir como nuevos miembros a dos jovencitas que han dado este nuevo paso en la vida espiritual, recibiendo el bautismo. Son ellas la Sta. Teresa Mondini y Maria Olérici. Quiera el Señor utilizarlas en bien de su obra.

Acto sencillo y emotivo fué el celebrado con motivo de la Navidad. La Escuela Dominical tuvo a su cargo el desarrollo del programa que consistió en coros, poesías y representaciones alusivas a la fecha.

VISITA AL PUEBLO DE TAFALQUE.—Una nutrida delegación de la Sociedad de Jóvenes de Azul acompañada por los pastores Morris, realizamos el viaje en nuestro propio vehículo colectivo. Se trata del viaje inaugural, cumpliendo así el propósito de utilizarlo para la extensión de la obra. Se repartió una buena cantidad de literatura evangélica; también se llevó a cabo una reunión con un grupo de hermanos residentes en ese lugar. Son los anhelos de la iglesia de Azul realizar viajes periódicamente de acuerdo a las circunstancias.

Corresponsal.

"SALUD Y VIDA"

Revista mensual de la «ALIANZA CRISTIANA Y MISIONERA» en Chile

Precio de Suscripciones:

Por un año \$ 30.—
Núm. suelto » 3.—
Suscripción anual
al extranjero » 0.60 o/a
en Argentina 2.50 m/n

Redactor responsable.

GUIDO A. BUCHER

Administrador

CARLOS VOLSTAD

Comisión Colaboradora

WILFREDO DIENER

CARLOS O. ISLAS

FERNANDO IBÁÑEZ

FEDERICO OSHILEWSKI

Colaboraciones, y to-

do lo relacionado con la
parte literaria, suscripcio-
nes, giros postales, etc., re-
mitanse al Administrador,
casilla 297, Temuco.

LECCIONES DE ESCUELA DOMINICAL

Lección para el 5 de Marzo de 1950.

Efeso, centro de influencia cristiana

Hechos 19:1 a 20:16; Ef. 4:17-32.

TEXTO AUREO: «Confortaos en el Señor, y en la potencia de su fortaleza». (Efesios 6:10).

1. La fundación de la obra. Hechos 19:1-10.
2. Los resultados de la obra. Hechos 19:18-20.
3. Enseñanzas prácticas para el adelanto de la obra. Efesios 4:25-32.

Lección para el 12 de Marzo de 1950.

La organización y dirección de la Iglesia

Hechos 6:1-6; 20:17 a 21:6; 1 Cor. 12, 1 Tim. 3.

TEXTO AUREO: «Procura con diligencia presentarte a Dios aprobado, como obrero que no tiene de qué avergonzarse, que traza bien la palabra de verdad». 2 Tim. 2:15.

1. El escogimiento de los Diáconos. Hechos 6:1-6.
2. Los ancianos amonestados. Hech. 20:17, 18. 28
3. El orden divino en el cuerpo de Cristo. 1 Cor. 12:27, 28.

Lección para el 19 de Marzo de 1950.

La fe que sostuvo a la Iglesia

Hechos 22 a 26. Rom. 5:1-8; Hebreos 12:1-3. 1 Juan 1.

TEXTO AUREO: «Yo sé a quien he creído, y estoy cierto de que es poderoso para guardar mi depósito para aquel día». 2 Tim. 1:12.

1. Fe en la ayuda de Dios. Hechos 26:19-23.
2. Fe en el amor de Dios. Romanos 5:1-8.
3. Fe en Jesús, su autor y consumidor. Hebreos 12:1, 2.

Lección para el 26 de Marzo de 1950.

La Iglesia en Roma

Rom. 1:1, 7-15; 15:22-29. cap. 16. Hechos 27 y 28; Fil. 1:12-20; 4:22.

TEXTO AUREO: «Porque no me avergüenzo del evangelio: porque es potencia de Dios para salud a todo aquel que cree; al judío primeramente y también al griego». Romanos 1:16.

1. Pablo, el apóstol consagrado. Romanos 1:1.
2. Pablo anhela visitar la Iglesia en Roma. Rom. 1:7-12.
3. Pablo llega a Roma. Hech. 28:14b-15; 30-31

Las plumas no hacen al pájaro

«Y Jehová respondió a Samuel: No mires a su parecer, ni a lo grande de su estatura, porque yo lo desecho; porque Jehová no mira lo que el hombre mira; pues que el hombre mira lo que está delante de sus ojos, mas Jehová mira al corazón. (1 Samuel 16:7).

LOS hombres tienden a ponderar mucho los brillantes dotes de genio y un porte impresionante, pero Dios, que no ve como vemos nosotros, mira al corazón. Para El la hermosura del carácter y la humilde sumisión a su voluntad valen más que la ostentación exterior. El escogió a David, no sólo a causa de lo que era en su juventud, sino a causa de lo que El sabía que David llegaría a ser en los años por venir. Decimos que «el niño es padre del hombre», con lo que queremos decir que los años de la temprana juventud dan indicios de lo que será el comportamiento futuro. Es un hecho notable de que la mayor parte de los hombres que Dios ha utilizado de manera excepcional llegaron a conocerlo en su juventud, y después caminaron con El a través de los años sucesivos.